

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 135 (1990)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SIEMENS-ALBIS

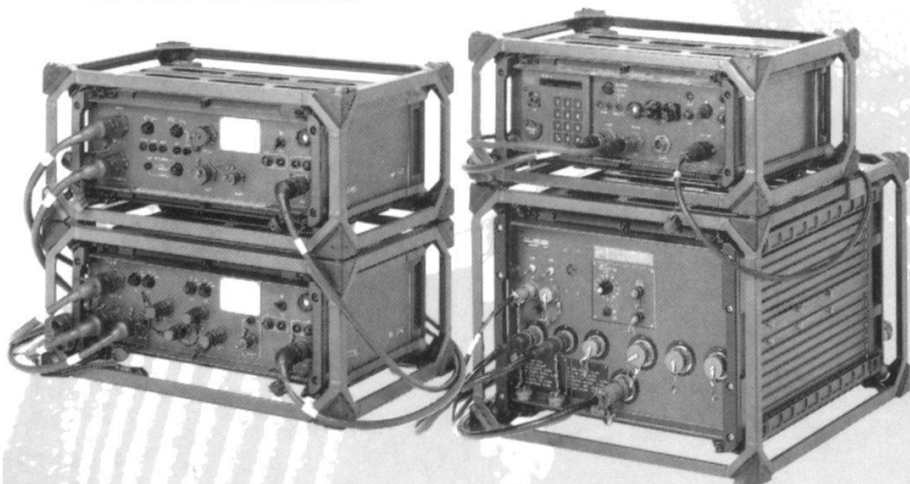
Il y a un siècle déjà, la nouvelle carte Dufour avait permis aux chefs de troupe de prendre rapidement des décisions tactiques adéquates. Cependant, pour mener le combat, ils ne disposaient que de moyens de communication datant du moyen âge.

MILTEX permet aujourd'hui de transmettre, en l'espace de quelques secondes, les ordres et messages aux unités les plus éloignées.

Clairement. Sûrement. Exactement.

MILTEX est le seul système numérique de commutation susceptible de compléter économiquement les équipements à voie multiple, de chiffrage et de transmission à ondes dirigées déjà en service dans notre armée.

MILTEX convient idéalement à la formation de réseaux de transmission militaires entièrement automatiques et insensibles aux défaillances dues au combat.



**MILTEX – Consortium pour les systèmes de communication tactiques.**

**Crypto SA, Zoug**

**AT&T NETWORK SYSTEMS SA, Zurich**

**Hollandse Signaalapparaten BV, Pays-Bas**

**Siemens-Albis SA, en tant qu'entrepreneur général**

Vente de systèmes spéciaux

Freilagerstrasse 40, 8047 Zurich, Téléphone 01 - 495 31 11, Téléfax 01 - 495 38 16, Télex 823 781 20